



中華民國 105 年五月

259

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話 ○ 張文福

母親們的主保聖人

1962 年 4 月 21 日，亞納·厄瑪奴爾·穆拉(Jeanne Emmanuelle Molla)，一位可愛的小女孩，在義大利誕生了。4 月 28 日，在她出生後的第七天，她的母親，吉安娜·伯樂大·穆拉(Gioanna Berretta Molla)，因為罹患癌症而去世，得年三十九歲。這一位年輕的母親，在懷有亞納·厄瑪奴爾·穆拉兩個月的身孕時，發現自己罹患了子宮頸癌。因為吉安娜·伯樂大·穆拉是一位醫生，她了解病情的嚴重性。所以，她對醫院內其他的醫生說：「無論如何，都要保住我的孩子。如果在我與孩子之間，要做一個抉擇的話，請你們先救我的孩子。」

她為了保住孩子，而寧願犧牲自己的性命，不願意立刻接受治療，深怕因為在治療癌症的過程之中，而傷害到了腹中的胎兒。最後，孩子真的保住了，但是，她卻在生產後的第七天去世了。

1973 年 12 月 23 日教宗保祿六世，稱讚她是一位偉大的母親。2004 年 5 月 15 日教宗若望保祿二世，在梵蒂岡聖伯多祿廣場給她列入聖人的行列。教會訂定，每年的 4 月 28 日，紀念聖吉安娜——母親們的主保。

聖吉安娜·伯樂大·穆拉於 1922 年 10 月 4 日出生於義大利。家中有十三位兄弟姊妹，她排行第十。在兄弟姊妹裏，只有八位存活下來，有五位夭折。1942 年她在米蘭大學學習醫。1949 年畢業後，自己開診所。她的哥哥，是一位神父，在巴西傳教。所以，她也常常到巴西，與哥哥一起為窮困的婦女們，治療和服務。

1954 年 12 月，她與一位在她診所裡工作的工程師，開始交往。1955 年 9 月，他倆人結為連理。婚後生了三個孩子：朴錄基(Pierluigi)1956 年生，馬力歐力那(Mariolina)1957 年生，羅拉(Laura)1959 年生。

1961 年當她懷第四胎時，懷胎兩個月之後，發現罹患了子宮頸癌。

她的主治醫生勸她放棄胎兒，開刀治療子宮頸癌，但是，被她所拒絕了，因為，她想保住她的孩子。她只願意，在孩子出生之後，才開刀治療。她對醫生說：「我的孩子的生命，比我的生命更為寶貴。」

1962年4月21日，就是當年的聖週六(望復活)，這一位偉大的母親到了醫院，平安的生下了第四個孩子。但是，生產的疼痛，加上癌症的劇痛，使她在產後的第七天離世了。

1994年4月24日，教宗若望保祿二世，列吉安娜·伯樂大·穆拉為真福。並於2004年5月16日，將她列為教會的聖女。在宣聖的彌撒之中，她的先生伯鐸·穆拉(Pietro Molla)，以及四位孩子，抱著很感動的心情，參加了列聖的典禮。而這也是在歷史上的頭一遭，一位被列聖者，由自己的先生及孩子們，出來做見證。

每一年五月份的第二個主日，是母親節。每一位母親都很偉大。在母親的心中，自己的孩子，比她的生命更為重要。她們都願意犧牲一切，只為了給予孩子最好的，讓孩子健康的成長。在今年的母親節，我們努力的為我們的家庭，建立一個美好的環境，讓我們的子女，在這幸福美滿的家庭之中，健康的成長。

五月份也是「聖母月」，我們向天上的母親祈求，為世界上所有的母親代禱，祈求天主祝福她們健康、平安。

教宗方濟各在2016年3月19日頒布了一個新的勸諭：《愛的喜樂》。勸諭裏教宗強調說：「家庭的喜樂也是我們教會的喜事」。

聖座新聞室，於2016年4月8日召開記者會，公佈在世界主教會議之後的，《愛的喜樂》(Amoris Laetitia)宗座勸諭。世界主教會議秘書長巴爾迪塞里(Lorenzo Baldisseri)樞機、維也納總主教順伯恩(Christoph Schönborn,)樞機、以及一對夫妻出席了記者會。

巴爾迪塞里樞機在發言中，強調在「慈悲禧年」頒布《愛的喜樂》勸諭，具有重大的意義。這一道勸諭以「正面」和「獨到」的目光，看待夫妻恩愛，和家庭的美好，「為每一個大洲的家庭，尤其是那些受傷和蒙受羞辱的家庭，實在是一個喜訊」。

「《愛的喜樂》在標題上與《福音的喜樂》勸諭一脈相承：從福音的喜樂到家庭之愛的喜樂。世界主教會議談論家庭之愛，呈現家庭的美好，將「愛」視為是家庭制度的根基，因為天主是三個位格的互愛，是三位一體的愛，而不是孤獨的愛。」

巴爾迪塞里樞機闡明，《愛的喜樂》勸諭激勵我們加深研究「婚姻和家庭福音」，但是，我們無須期待這一道勸諭，會制定教會法典式的

一般性新準則，而是使之適用於各種情況。這一道勸諭，為我們提供的是「具體的牧靈方針，在連續性中，獲得新價值和新動力」。

順伯恩樞機則談到，教宗方濟各在《愛的喜樂》勸諭中的「用詞和風格」，樞機表示，教宗的話「溫暖人心」，而「融和」又是勸諭的引導詞。藉著這一份文件，超越了「劃分正常與非正常的外在界線」。此外，教宗提及所有情況，不分門別類，不分等級，因為耶穌的目光「不排拒任何人」。

「任何人都不應感到被定罪，任何人都不該受到鄙視。在這接納的氣氛中，基督信仰的婚姻觀和家庭觀，便成了一份邀請和鼓勵，一份愛的喜樂，不排拒任何人，實在沒有一個人被拒之門外。」

平信徒夫妻在發言中強調，《愛的喜樂》勸諭，為了解家庭生活的意義，指出了重要行程。在這一行程之中，我們要不知疲倦地向前展望，看到遠景，不停地夢想，學會體味及欣賞，所走的每一步，不畏懼變化，即使，意識到我們的不完美，仍然，還是需要不斷的成長。

家庭的幸福，就是我們子女健康成長的最好的搖籃。而家庭的溫暖，來自於父母的照顧，特別是母親所付出的「愛」。

祝每一位母親

母親節快樂！



📖 聖經金句

◎ 黃沛洋

孝敬母親的人，就如積蓄珍寶的人。

德訓篇 3：5

6-3-6---5·6563----36-32-2236---6---

上主必扶持我 上主必扶持我

這是常年期第25主日彌撒答唱詠的答句。第一行寫的是簡譜，第二行寫的是歌詞。只要一唱，就感覺「必」字有些突兀，但似乎又在強調，更好像重音全落在那個字上。第二個必字配了兩個音，似乎湊成了它的美，感覺它的旋律性。或許，必字在其中扮演了重要的角色，而其意義非比尋常。

這是朱健仁老師所譜的版本。我不懂音樂，但還是會被它的旋律給感動。這會兒，就說說我對它的感覺，若有錯誤，尚請指正。

上主照顧義人，沒問題，因為上主與義人本來就同一國，都住在天上。但如果只照顧義人而不照顧不義的人，這個上主應該不是真正的上主。就像雨降給義人也降給不義的人一樣，否則要怎麼彰顯公義？當然這是人想的，而必字隱含絕對，相信就是了；只要人一想，「絕對」常就破了功。

常年期25主日彌撒的讀經一，摘錄自智慧篇第二章12節及17至20節。講惡人的想像，意思是：義人的言行，怎麼看怎麼不順眼，好像專和惡人作對，所以要陷害他們，看看是否真有天主來拯救？答唱詠則說出了義人的心聲—上主必扶持我。「必」是一定，但什麼時候？沒準。於是，有人說那是信德，我倒認為比較多的是謙卑。若上主一輩子都不來救，又要如何自圓其說？難不成，等到死後的天堂、地獄來賞善罰惡？讀經二引述了雅格書第三章16節及第四章3節的句子，其中有：「你們得不到，是因為你們不求；你們求而不得，是因為你們求的不當：你們求財富，只為滿足你們的私慾。」人一旦有了明確方向，哪怕一輩子都不能如願，肯定賺得一生的品德。有些時候，雖說拉到了死後，看似有些阿Q，但一生向善，別人的評價自然也高。我一直相信世間的好人還是佔多數，所以人的多寡也決定了品評的高下。

就在聖瑪谷福音第九章30至37節的福音部分，耶穌曉諭了死後的第三天祂要復活，門徒不是不明白就是不敢問，或許他們怕一旦打破了砂鍋、揭開了鍋蓋，發現鍋底是空的…(註2)只是一個勁地爭誰大誰小？主耶穌很傳神地說出答案：「…耶穌坐下，叫過那十二門徒來，對他們說：『誰若想居首位，就必須居於眾人之末，做大眾的僕人。』」然後拉過一個小孩子來，讓他站在門徒的中間，又抱起他來，對門徒說：『誰因我的名字，接待一個這樣的小孩子，就是接待我；誰接待我，不是接待我，而是接待派遣我來的那一位。』」小孩子別的或許沒有，但處在他的位置，就是謙卑的表徵(註3)，因為他的一切還在學習，必因虛，才有滿(充實)的可能。再說，愛由始起，就可能愛到底，甚至這必字所形成的相信，得具體落實在生活的周遭，否則就是空言。

必字有信做支撐，上主必扶持我，不只在感覺，更在感恩。有了感恩，做起事來必然真誠，而真誠引發的力量，不言可喻。因為，那怕是一點點的感恩，都讓生命的每個片段特別起來。緣於它來自於愛，也是愛的自然表現，何況還有上主在其間操辦。

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。

❖ 105 年 5 月份填字遊戲問題如下：

直一、賈至（？—772 年），河南洛陽人，唐代詩人。有詩《初至巴陵與李十二白裴九同泛洞庭湖》：……，洞庭秋水晚來波。乘興輕舟無近遠，白雲明月弔湘娥。第一句？

直二、什麼？是有福的，因為天國是他們的（瑪五）

直三、達味詩歌「罪人的祈禱」：因為我的罪過高出我的頭頂，好似重擔把我壓得過分如何？（詠三八）

直四、耶穌轉過身來私下對門徒說：什麼？之事的眼睛是有福的。曾有許多先知及君王沒有看見，沒有聽到。（路十）

直五、耶穌在收割時，什麼？說：你們先收集莠子，把莠子捆成捆，好燃燒，把麥子卻收入我的倉庫裏。（瑪十三）

橫 1、若翰作證說：什麼？彷彿鴿子從天降下，停在祂身上。我看見了，我便作證：祂就是天主子。（若一）

橫 2、耶穌顯現給婦女對她們說：不要害怕！去報告我的兄弟，叫他們往加利肋亞去，他們要在那裏看什麼？（瑪二八）

橫 3、達味詩歌「對主的渴慕之情」：我的靈魂緊緊追隨你，你的右手常常扶持我。那些謀圖陷害我命的人，必將如何？在地下的深層。（詠六三）

橫 4、耶穌說：你們中誰有一隻羊在安息日掉在坑裏，而不把牠拉上來呢？如何！所以，安息日是許可行善的。（瑪十二）

◎ 一〇五年四月份答對者芳名：
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀珍、龔美雲、王冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳恩。

一〇五年四月份答案

必	要	受	尊	榮		碧
要			位		紅	海
被	派	遣		團		青
舉				黑		天
揚		稱	黑	暗	為	夜
	母					夜
要	懷	著	依	恃	之	心

◎ 一〇五年五月份答案卷
填答者姓名：

15		四		二		一
		2			3	
				三		
4						

五月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別	主保教友
達修	5/2	男	王漢裔
雅格伯	5/3	男	蔡慶重、余志偉、周秉祺
斐理伯	5/3	男	趙恕道、唐宗起
庇護	5/5	男	陳漢能、楊智鈺
瑪利亞 【中華聖母】	5/6	女	丘貞妮、張阿玉
安多寧	5/10	男	方建中
雅格	5/11	男	邱奕誠、李承勇
若望沉默者	5/13	男	湯家楣
瑪蒂亞	5/14	男	白利文、劉永隆、謝雲植、范成安、葉步鉅
巴斯卦	5/17	男	曾振鵬、李添居
伯爾納德	5/20	女	陳希聖、簡麗華、馮徐完英、陳明秀、張巧安
國瑞	5/25	男	黃華安
德蓮	5/25	女	呂亞辰、林念萱
依華	5/26	女	李麗貞
貞德	5/30	女	蘇美智、洪微微、吳恩綸、陳致婕、張貴美、 方天愛、方天晴、陳思穎、林芳儀、宋秀花、 李淑蓉、吳靜宜
瑪利亞 【聖母訪親】	5/31	女	張家綸



五月祈禱及福傳意向

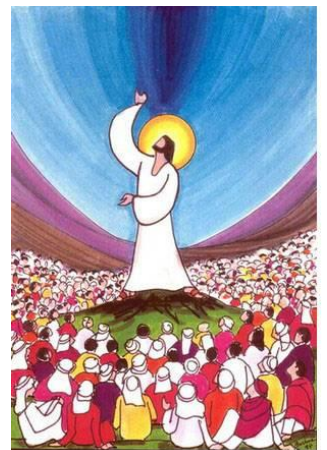
◎禮儀靈修組

- 願天主教會子民，為世界和平，福音廣傳，集結力量頌唸玫瑰經。
- 願天下母親身心健康，喜悅地照顧家庭子女。
- 願玫瑰月，為人子女者獻上串串玫瑰經，祝福母親。
- 願全球女性在社會中得到當有的尊敬與肯定。



堂區動態

- ◆ 五月八日（星期日）舉行五月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
 - 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
 - 2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2016年五月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文禮 (晚)	主日 8:30 中文禮 (晨)	主日 10:30 英文禮 (主)	主日 16:00 中文禮 (午)	主日 17:45 英文禮 (主)	主日 19:00 越文禮 (主)	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待			
								晚	晨	午				晚	晨	午	晨	午	晚	晨	午							
一日	復活期 第六主日	阮保祿	李建榮	蔡銘勝	阮保祿	蔡銘勝	阮有進	萬玉芬	彭美娟	黃偉芳	張家豪	楊維宸	李如璘	陳思穎	陳思穎	陳美金	張皓植	葉東融	李冠毅	楊維宸	廖秋連	胡月娥	阮紅忠	鄭昌濱	的 家 庭	隱 名 氏	張家興	林黃 裕 詩 媛
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																				
八日	耶穌升天節	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮保祿	牟曉君	莊智	蘇宏琪	唐瑞鈺	黃玉潔	王仙桃	吉他團	吉他團	陳皓	莊易儒	舒郁	蘇郁雯	王馨柔	廖秋連	呂秀香	張風蓮	孫徐蕙	的 家 庭	隱 名 氏	張福安	李必貞 呂淑惠
								送聖體員：車林、王菊春																				
十五日	聖神降臨節	張文福	郭維夏	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	牟曉君	張家綸	連心威	王惠民	胡月娥	劉文雅	江惠宜	林美加	邱柏融	羅昇程	李東安	彭冠維	李冠毅	陳春花	蔡阿貴	阮紅忠	陳思誠	的 家 庭	洪 丁 玲	周小婉	王 建 中 冀
								送聖體員：張坤德、呂秀香																				
二十二日	常年期 天主聖三節	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	郭詠萱	蘇宏琪	黃曉晴	洪銘洲	江惠宜	陸玉珠	江惠宜	黃琮芳	劉安國	張家豪	王韋賀	劉之菱	劉均菱	牟曉君	周芷華	張風蓮	吳聖儒	的 家 庭	簡 月 枝	邱柏融	李自簡 王惠民
								送聖體員：車林、郭純德																				
二十九日	常年期 基督聖血節	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	張文福	郭慧玲	邵永華	黃偉芳	陳瑞成	林芝筠	董靖玟	何錦繡	何錦繡	吉他團	連監堯	王馨涵	張淨涵	李冠毅	楊維宸	牟曉君	胡月娥	阮紅忠	溫馨團	徐惠芬	杜佩澐	黃裕媛 陳明華
								送聖體員：張坤德、黃沛洋																				

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-126-322 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。